

# 雲林縣史地民俗座談會紀錄

時地點：民國六十一年一月二十八日下午二時  
地點：雲林縣北港鎮朝天宮  
主辦：臺灣省文獻委員會  
協辦：朝天宮管理委員會

出席人士：

王吟貴（朝天宮管理委員會主任委員）  
吳瑞緒  
鄭津梁

陳家湖

陳向陽

蔡連德

王君華

楊溪

蔡活源

李冰洞

蔡秋桐

林陳松

廖漢臣

曾人靜

林衡道

（臺灣省文獻委員會委員）

王詩琅

（臺灣省文獻委員會編纂組組長）

張春生

（臺灣省文獻委員會編纂組組員）

吳南生

（臺灣省文獻委員會整理組組長）

王吟貴

林衡道

林衡道

紀主

持席：

王吟貴  
林衡道  
林衡道

王吟貴：我們歡迎臺灣省文獻委員會林委員、王組長、吳組長、張先生特地來本地舉行一個這樣有意義的雲林縣史地民俗座談會，同時也很感謝各位貴賓不辭遠道前來參加。我們雲林縣在臺灣是歷史最悠久的一個地方，古諺有「一府二鹿三笨港」就在說明本地的位置，本縣北港鎮當在昔日笨港範圍之內，足見調查研究雲林縣歷史文化是極具重要性的。過去，省文獻會很重視本縣歷史文化的研究，曾經有多篇專論登載於該會刊行的「文獻專刊」，我希望今天這一座談會有助於這一方面調查研究更進一步的進展。

王詩琅：很感謝朝天宮管理委員會王主委以及各位先生這樣熱烈協助我們的調查研究。過去，臺灣省文獻委員會曾經在新竹縣新埔鎮、臺北縣淡水鎮、澎湖縣馬公鎮分別舉行過地方歷史文化的座談會，而搜集了很多貴重資料。我相信在各位指教之下，今天座談會也必有極多收穫。謹代表臺灣省文獻委員會主任委員張炳楠先生向王主委以及各位先生致謝。今天的這一座談會，請本會委員林衡道先生主持進行。先此請本宮管理委員會楊總幹事介紹出席各位先生以便座談的進行。（介紹略）

林衡道：我先把雲林縣的地理和歷史簡單的說明一下，然後再請各位多多提供資料和高見。雲林縣地當濁水溪下游的扇狀三角洲上，所以廣漠的大平原一望無際，可算是臺灣最平坦地方之一。東側古坑鄉之山地為最高地區，海拔一、七七〇公尺。全縣的地質，近山地區屬砂土、礫土，平原地區屬壤土、壤質砂土、植土、砂質壤土等，沿海地區屬砂質壤土、砂土、重鹹地等。本縣從前是個缺乏灌溉的地方，因此，除番薯、豆類、甘蔗外，什麼都不出產。不過完成了嘉南大圳以後，就成為臺灣重要的甘蔗產地，糖廠到處都是，糖業輕便鐵路，舖得好像蜘蛛網一樣的密。虎尾鎮的糖廠被稱為臺灣三大糖廠之一。

# 臺灣文獻

。本縣的沿海地帶，不但海風大，鹽水以外的飲用水也難得到，而土地磽薄，不適於耕種。到了近年，政府開發了這裏的地下水，就連鹽分地帶也在努力把它改成良田。同時也在進行開發海埔新生地，現在正向臺灣海峽的海灘擴展中。本縣北港溪，曾經發現過宋錢，可見宋元時代已經有大陸船隻漂流來此了。本縣笨港（今雲林縣北港鎮、嘉義縣新港鄉一帶），於明天啟二年（一六二二年），即有閩人顏思齊、鄭芝龍等，登陸其地，然後定居於諸羅山（今嘉義縣嘉義市），撫訓土番，開墾荒地，是為大陸集團移民進入臺灣本島墾殖之開始。荷據時期，笨港在荷蘭人地圖上有著顯著的記載。鄭氏時代，雲林地方屬承天府天興州北路所轄，鄭成功的參軍林圮率軍屯墾水沙，故這地區名林圮埔（今南投縣竹山鎮）。臺灣歸清版圖以後，漳泉和客家的移民爭先恐後進入雲林地方墾殖，因此時常發生分類械鬥，而獲勝者佔有了敗北者所開墾的村落。到了清季光緒年間為止，笨港港埠雖然因為北港溪河道再三的變遷而趨於衰微，而臺廈郊在這港埠的活動仍是很活潑，港埠周圍地區糖坊林立，在臺灣南部仍舊是個商業和手工業很盛的地方。

廖漢臣：荷據時期，荷蘭人曾經在笨港設了要塞，中國大陸移民獲得荷蘭官方准許後，始得在笨港近海捕魚。笨港街市的成立，當在於清康熙年間。

王吟貴：在雲林縣，西邊沿海地方，泉州人占多，東邊平原也有漳人居住。舊時漳泉分類械鬪，因為泉州人數多，所以常占優勢。北港鎮最初住的是漳人，後來泉州人入住，漳人便遷去今嘉義縣的新港鄉。昔日北港泉州人稱新港漳人為「新港舅」，有女不嫁新港漳人。當年，雖然不嫁去新港，但從新港娶妻是無妨的。這種習慣當然是漳泉分類械鬪的產物。

林衡道：雲林：嘉義一帶，從前客家移民也很多，這些地方現存的三山國王廟可以作證。三山國王廟，本來是客家移民所創建的。到了客家移民遷移以後，這廟也就變質，而成為漳泉移民信仰的對象，連獨山國王、巾山國王、明山國王的塑像，都被改裝成為劉關張的塑

像。漳州移民遷走他處的時候，他們所建的開漳聖王同樣的也會變質的。北港鎮的開漳聖王廟，自從漳人遷往新港方面以後，就漸衰微下去，後來終於被改為陳姓宗祠昭烈堂。因為開漳聖王陳元光被看做陳姓的祖先了。

陳家湖：光復以後，北港的陳姓宗親會利用現有的陳聖王（開漳聖王廟）廟宇，設立宗祠，稱為昭烈堂。

陳向陽：北港地方，在二百多年前，就已經由當地漳籍陳姓人士設立一個「陳聖王公」，這是一種宗親會性質的祭祀團體。當初，祇設爐主，並沒有建廟，到了一百多年前，才在現在的昭烈堂對面建立了一座比較像樣的廟宇，稱為開漳聖王廟。日據時期，這廟歸於荒廢，虎尾、斗六、北港各地陳姓宗親曾企圖重建而未果，到了光復後的民國三十八年，廟宇才重建起來，稱為昭烈堂。

王詩琅：我來補充一點清代以後雲林地方疆域變遷的情形。清康熙二十三年，在臺灣置一府三縣，雲林地方屬諸羅縣，並於雍正九年在笨港設縣丞。乾隆二十六年在斗六門（今斗六鎮）置斗六門巡檢，為諸羅縣之分支機構。至光緒十三年雲林縣成立後一年始予裁撤。雲林縣治原設竹山，光緒十九年遷斗六門。日據時期，雲林地方隸屬臺灣總督府臺灣縣嘉義支廳轄下，嗣獨立設置斗六支廳，再經數度更易，民國九年臺灣地方制度改革，雲林地方設斗六、虎尾、北港三郡，併隸臺南州。民國三十四年，臺灣光復，改屬臺南縣，於斗六、虎尾、北港三區分設區署佐治。民國三十九年臺灣省行政區域重新調整劃分，十月二十五日成立雲林縣，設治斗六鎮，轄原斗六、虎尾、北港三區而至今日。雲林縣的人口，據民國五十九年六月底的統計，其總數達七九八、五二九人。

吳南生：雲林縣的經濟資源，當以甘蔗、蔬、鳳梨、海產、畜產為大宗，其他還有香蕉、洋菇、蘆筍、家禽及古坑鄉一帶尚未開發的煤礦。據臺灣省政府新聞處編「臺灣光復二十五年」所載數字，甘蔗近年來種植面積多達一一、五二六公頃，產糖一一五、五七四、〇〇〇公斤。黃鐘蔬，民國五十八年度種植面積到達二、一三五公頃，產

## 一 錄紀會談座俗民地史縣雲

量達四、一二四、一二二公斤。鳳梨，民國五十八年度種植面積達五〇七公頃，產量達一二、八二九、四〇〇公斤。海產，漁業計有沿岸、近海及養殖三類，所產的魚類為：烏魚、虱目魚、草鰱魚、鯉魚、吳郭魚、牡蠣、鰻、蛤、蟹、鱈、蝦等。其產量，在民國五十八年底，達七、〇六七、〇〇〇公斤。畜產，主要是養豬，民國五十八年度產量，到達三二四、五〇八頭。

林衡道：雲林縣的名勝古蹟、觀光資源，當前主要的是下列幾座寺廟。在臺灣擁有最多數信徒的北港鎮朝天宮，它裝飾的富麗堂皇，堪稱為全臺第一。相傳本廟是清康熙三十三年（一六九四年）創立的。斗六鎮湖山岩，相傳也是清康熙年間創建的，該岩供奉觀世音菩薩。四面皆山，面臨小湖，風景極佳。褒忠鄉馬鳴山的鎮安宮五年王爺廟。由來頗久，光復後加以擴建，殿宇宏壯，香客極衆。古坑鄉的草嶺潭，滿水面積海拔五七〇公尺，這潭以及附近山區，將可開闢成為一個風景區。

吳瑞諸：清代初期建立的笨港街市到了嘉慶年間，連同媽祖廟爲了水災一起流失，現北港朝天宮是嘉慶以後重建的。其正殿除鎮殿媽外，還有二媽、三媽等衆多神像。相傳二媽、三媽是由一塊香柴雕刻出來的。

李冰洞：不但以前的媽祖廟沉於現時的溪底，戊戌年做大水以後，連笨港街市都被分爲兩個部分，然後才有北港、南港之分。有詩爲證：「港分南北水東西、中間區域隔一溪。行到宮前開菜圃、看來宮外平沙堤。人心自昔亭旌裁，土氣如今閣聚奎。最是臺灣風土好，笨津雖小信堪提。」。

蔡秋桐：記得家父常說：北港媽祖以前每年都要迎到臺南去一次。

陳家湖：清代末期，北港除了朝天宮以外，還有一座很有名的廟宇，叫做文祠，供奉五文昌，當地秀才以外的童生組織一個團體「聚奎閣」而來掌理這廟的祭祀，「雲林采訪冊」有所記載。後來文祠歸於荒廢，其神像就寄祀於朝天宮，從而其財產也歸由朝天宮管理了。

林衡道：北港鎮，具有歷史價值的寺廟，爲數不少。彌陀寺、義民廟、北壇等都是。義民廟供奉清乾隆五十一年林爽文倡亂時陣亡之當地士民。世上往往誤會，以爲臺灣各地義民廟的祀神一律都是粵東客家士民，其實不然，雲林縣、嘉義縣一帶的義民廟，有些是供奉陣亡的閩籍士民。

張春生：斗六鎮的張巡廟也很有名，未知該鎮爲何建有這廟？

林衡道：這廟原先是座瘟神張王爺的廟宇，後來有人牽強附會，而把它改爲張巡廟。雲林縣婚嫁喪葬的習俗有何特色？請楊溪先生提供一些資料，發表一些高見。

楊溪：本地婚嫁喪葬，與臺灣其他各地大致相同，沒有什麼特色可言。還是就本縣北港地方的歲時節俗，讓我來作一個簡述。元旦——做年，一家老小一同到朝天宮等寺廟進香。正月初二日——已嫁女兒回娘家做客。正月初九日——天公生，普通人家以清茶、四果，紅龜粿拜祭天公，大戶人家則以猪羊供拜。正月十五、十六、十七日——朝天宮，從前在這三天迎媽祖，近年已改爲三月十九日、二十日，而在正月十五上元前後舉行花燈大會。二月初二日——頭牙。二月清明——泉籍住民在這天掃墓，掛墓錢。三月十九日——從前，朝天宮的媽祖，在三月十九日、二十日時分，前往福建湄洲割香，習以爲常。因爲路途遙遠，神輿一到三月十二日就從北港出發。到了日據時期，過海前往湄洲諸多不便，於是神輿祇到安平就返回北港。五月初五日——端午，從前常有龍舟比賽之盛事。是日，家家戶戶遍插菖蒲，藉以驅邪壓勝。北港地方，端午節當然也有包粽子的習慣，可是一般人家喜歡吃餛，不大喜歡吃粽。七月初七日——七娘媽生。七月初九日——從前還沒有統一拜拜的時候，北港的大普（大普度）是在七月初九日舉行的。大普向來由蔡（青陽）、蔡（峰山）、許、陳、楊五大姓輪流擔任爐主，主持普度的一切事項，屆時，道士在壇上念經，並擺設肉山，供祭餓鬼，情形非常熱鬧。同時，還有站燈脚、點路燈、放水燈等行事。小普（小普度），也叫做每年普，大普幾年才有一次，而小普則是每年分角頭舉行的。不過，小普並不設壇，於七月

八日、十五日、十九日，就在家裡拜神而已。八月初一日——收燈，收拾普度期中所掛的燈籠以及各種裝飾。八月十五日——中秋，從前一般人家也舉行燈猜，家家戶戶擺設「山景」，互以工巧相競賽。九月初九日——重陽，舉行媽祖昇天祭。十月十五日——三界公生，祭祀三官大帝（三界公）。十一月冬至——做圓仔。十二月十六日——尾牙。十二月二十四日——送神。十二月二十九日——圍爐。

## 臺灣一文獻

林衡道：現在我們來談談民間信仰。據民國四十九年六月臺灣省文獻委員會出版「臺灣省寺廟教堂調查表」的統計，雲林縣的寺廟共計一九二座。雲林縣北港鎮的朝天宮，供奉天上聖母（媽祖），為臺灣全省香火最盛的廟宇，其信徒遍及全省每一個角落。從而在雲林縣各鄉鎮，媽祖的信仰也超過其他任何一種神佛的信仰。媽祖以外，王爺的信仰，在這縣沿海各鄉鎮也占有極重要的地位。雲林縣一九二座寺廟中，王爺廟計有五四座，約占三分之一。王爺在福建是種瘟疫神，傳來臺灣就變成一種守護航海的神明，最受沿海漁民的崇敬。在臺灣，泉籍移民居住的地區，也就是王爺廟林立的地區，王爺廟大多為泉州人所興建。王爺廟普通都是蕞爾小祠，比土地廟稍大些而已。可是偶爾也有規模壯大的，例如雲林縣褒忠鄉馬鳴山的鎮安宮、臺南縣的南鯤鯓五府王爺廟、麻豆五府王爺廟等，都以其殿宇之壯大而著稱。在雲林縣，褒忠鄉馬鳴山鎮安宮五年王爺香火之盛，僅次於北港鎮朝天宮的天上聖母。

廖漢臣：雲林、嘉義、臺南三縣，自古有句諺語：「北港媽祖，鯤鯓王爺。」可見這地方的民間信仰之一班，媽祖領先，王爺次之。

曾人靜：距今一百二三十年前，海口新港（今口湖鄉金湖）曾有一次大海嘯，居民幾乎全數葬身於海底。現時金湖的萬善公就是供奉他們的靈魂。至今全湖地方，每年農曆六月初六日、初七日、初八日，必請司公祭祀他們一番，各口社都參加這一祭典，習以為常。

林衡道：我們想搜集一些本地方的傳說和諺語，請各位多多指教。

蔡連德：本地的傳說，當推「玉環記」為代表。它的情節，和『

周成過臺灣』幾乎相同。臺灣民間傳說「嘉慶君遊臺灣」中，描述嘉慶君遊歷北港的情形極詳。現時北港鎮還有一個地方叫做「嘉慶埕」，相傳：嘉慶君曾在那兒看過賭錢。又傳：嘉慶君到了北港朝天宮的時候，廟裏鐘鼓不敲而自鳴，這是表示歡迎。他看見了這樣情形，就不禁讚道：「這廟為何這樣興隆！」走到神前，嘉慶君不慎踢了香爐，剎那間忽然看見白猴現身來保護香爐。類似這樣的傳說，口碑，非常之多，不勝枚舉。

廖漢臣：相傳：雲林縣林圮埔（今南投縣竹山鎮）的照鏡山，也是嘉慶君遊臺灣時到過的地方。嘉慶君曾在那兒和一位村姑談情說愛。林衡道：盛行於福建民間的「正德帝吃鷄」這一類皇帝微行鄉間的傳說，一傳來臺灣以後，就改頭換面，變成一篇「嘉慶君遊臺灣」。可以說，「嘉慶君遊臺灣」是福建民間傳說在臺灣的一個翻版。其實帝王微行民間的傳說，在世界上很多地方都有流傳。足見任何一個民族都喜歡這樣類型的傳說和故事。

王詩琅：「嘉慶君遊臺灣」這一傳說，由來頗久，但是最初在臺灣並不普遍流傳。據說自從臺南市許丙丁先生著了「嘉慶遊臺灣」（中文單行本）一書問世以後，這傳說更加普遍流傳到全省的每一角落。

陳向陽：我們未曾聽見過。

林衡道：我在口湖鄉聽見過這地方流傳有「乾隆君遊金湖」的傳說，可惜他們也不能說出它的本事。

蔡連德：金湖這地名是近年才有的。以前叫做新港。所以，即使自古傳有這樣的傳說，也不會叫做「乾隆君遊金湖」。

林衡道：「笨港查畝營」（北港、新營）這一句諺語在臺南縣很流行，其意義是說笨拙的兒子不如女兒。北港地方是否也有這一句諺語？

蔡連德：好像沒有聽見過。

## 一 錄紀會談座俗民地史縣林雲

廖漢臣：雲林縣的諺語，與北港媽祖有關聯的，為數極多。「新港老虎、北港媽祖」、「媽祖講無情、大火燒拜亭」「你免狂，媽祖過三棟榔」等，便是其幾個例子。

蔡連德：「北港媽祖蔭外方」，也是其中之一，意謂北港媽祖也保庇北港以外各地方的信徒。「聖、聖得像北港媽」，意謂北港媽祖最靈驗。

廖漢臣：與地名有關的諺語也很多。「你去南港擔磚仔」，意謂給人姦疵股。因爲南港溪底有沉屋，磚頭很多，所以才說去南港擔磚仔。

蔡連德：三棟榔一帶，從前很富庶，「要借一千銀免經過三口灶」，這一句諺語是形容在三棟榔借錢並不困難。免魚是雲林縣的名產，價錢很貴，有句諺語：「有錢吃免，無錢免吃。」

楊溪：有句諺語「牛稠脚請媽祖，無查埔用查某」，這是描述牛稠脚迎神熱鬧的情況。

蔡治源：有句諺語「疵股空空未離笨港」。

王吟貴：有句諺語「較恨比蔡牽」。蔡牽是嘉慶年間的大海盜，嘉義王復祿征討蔡牽有功，後竟昇進爲太子太保。

蔡治源：有句「隱居羨仔林」，猶謂藏身於安全地帶。臺南縣、嘉義縣、雲林縣都流行這一句諺語。

林衡道：甘藷與豆類從前是雲林縣的主要農產物。有沒有與甘藷、豆類有關聯的諺語？

廖漢臣：有。「溪底番諸厚根，平埔番仔厚親」便是。

王詩琅：剛才各位所提供的傳說和諺語，多半都是偏重於北港地方，我們希望也搜集一點其他地方的傳說和諺語。

陳家湖：本縣內有句「陳林半天下，許蔡占一半。」，在雲林縣，陳姓最多，蔡姓次之。我祖先是清乾隆年間移住到本地來的。幼年時期，常常聽說：從前漳泉拚的故事。據說：北港泉籍住民和麻園寮（今嘉義縣新港鄉）漳籍住民時常擲石而戰。在雲林縣泉籍住民和漳籍住民之中陳姓都占很多的比例，在昔日同姓不婚觀念下，很難找到

婚姻對象。相傳：乾隆君有鑑及此，特准陳姓男女自由通婚，從此婚姻之難始獲得解決。

蔡秋桐：有傳：雲林縣海口地方的吳姓與吳三桂有血統關係，洪姓是洪秀全的同族。可是，毫無根據。我們蔡姓，最初原住在府城（今臺南市）輾轉移住本縣崙背，最後才舉族定居於現在本縣元長鄉。我們最近才編成族譜，也興建了一座頗具規模的宗祠，春秋二季舉行祭典。

廖漢臣：相傳：乾隆年間，福康安平定了林爽文亂後，曾到過今雲林縣元長鄉。

林松陳：我們林姓的祖先，清乾隆時定居於今北港鎮，以後才陸續遷到水林鄉去。猶憶民國初年時候，水林鄉到處都是沼澤，到了嘉南大圳落成以後，田園才開墾起來。可見北港面臨海濱之傳說，與事實完全相符。

蔡活源：相傳：日人開始竊據臺灣之年，北港朝天宮的媽祖發了扶一亂，臺灣南部住民，爲之提高警覺。

李冰洞：又傳：是年，朝天宮的燈籠、花瓶翻倒，不祥事象連續發生。媽祖顯出靈異，使臺灣南部住民深感恐怖。

鄭津梁：斗六地方盛傳富翁「天文仔舍」的故事。據說：這人是「好額不好命」，看命先生告訴他「您祇能活到三十九歲」，於是他就想有生之日要用盡他的財產，乃開始多方浪費，他坐轎子出門，轎子的轎頂的四角要吊着四尾甲魚，藉以顯示視錢財如糞土。如此過着荒唐的日子下去，未到三十九歲，他就變成了一個窮鬼。所以在斗六地方，父母罵喜歡浪費的兒子的時候，就說：「你下回要像天文仔舍。」

林衡道：富翁沒落的傳說，在世界任何地方都有，擁有巨富的人，容易受人嫉妒，一般人最喜歡傳播富翁沒落的因果和狀況。從前，長輩爲了勸導其子弟勤儉謙虛，也特別樂於傳授這種具有教育意義的傳說和故事。

王詩琅：斗六地方，歷史悠久，諺語、歌謡也很多，請鄭津梁先

生和玉君華先生提供其一二。

鄭津梁：斗六地方的諺語：「田莊人嫁斗六」、「漢（馬虎）真像斗六暗（排水口）」、「竹仔寮討屆篾（麥）寮」。最後一句是形容討錢之難。

林衡道：有沒有有關迷信的諺語？

鄭津梁：有。斗六地方鄉間有種迷信，謂：窮人縫着身上衣，會給人誣賴做賊。諺語說：「修理丁一（縫）修理縫，甚人賴吾做賊厝裏會生蟲」。

吳南生：雲林縣地方上有什麼特產、名產？

林衡道：西螺鎮的醬油聞名全省。沿海各鄉，海產極為豐富，其中西施舌和土托魚尤以美味著稱。北港鎮的花生糖、番薯糖也很有名。北港鎮出產的花生油，其數量占全省產量的八〇%，全省花生油的

行情，以北港市場為準。北港的牛墟，在臺灣南部算是最大，與桃園縣中壢市的牛墟並稱為臺灣省南北二大牛墟。此外沿海各鄉出產的番薯簽也很有名。

廖漢臣：番仔豆也是雲林縣的名產，可以製造咖啡，可惜近年來產量已經不多了。

林衡道：古坑鄉的雲林縣經濟農場，從前也種過咖啡。

王詩琅：雲林縣有個馬鳴山，彰化縣也有個馬鳴山，兩山是否相連？

林衡道：毫不相涉，大凡臺灣西海岸平原上，往往由於海上風力形成砂丘。這種砂丘被命名為馬鳴山的，有好幾處。

王吟貴：謝謝各位提供很多寶貴的資料和高見。已經座談三小時多了，時間也不早了，我們就此結束本座談。（完）